

10月のイベントカレンダー

日	曜日	行事予定
1	土	
2	日	休館日
3	月	休館日
4	火	18:30 シャーロックホームズ読書会
5	水	◆ドイツ語
6	木	18:30 日本語会話教室(夜)
7	金	10:00 日本語会話教室(昼)
8	土	
9	日	国際交流フェスティバル (臨時休館)
10	月	休館日
11	火	
12	水	◆ドイツ語
13	木	18:30 日本語会話教室(夜)
14	金	10:00 日本語会話教室(昼)
15	土	10:00 英会話サークルFIND
16	日	休館日
17	月	休館日
18	火	18:30 シャーロックホームズ読書会
19	水	◆ドイツ語
20	木	18:30 日本語会話教室(夜)
21	金	10:00 日本語会話教室(昼)
22	土	
23	日	9:30 インバウンドガイド研修 10:00 子ども日本語ひろば
24	月	休館日
25	火	
26	水	◆ドイツ語
27	木	18:30 日本語会話教室(夜)
28	金	10:00 日本語会話教室(昼)
29	土	9:30 ハローワールドクラブ 13:30 情報紙発送作業
30	日	14:00 ハロウィンイベント
31	月	休館日

中国殉難烈士慰霊碑参拝と紅葉の五色沼ハイキングの集い

中国の皆さんと一緒に「日中友好・日中不戦の誓いの碑」参拝と、秋色に染まる五色沼自然探勝路のハイキングを楽しみましょう！

日 時 10月29日(土)8:45～15:00頃(小雨決行)
 集合場所 リオンドール滝沢店駐車場 ※集合時間 8:45
 昼 食 各自、裏磐梯物産館内のお店で食事
 参加費 日本人1,000円 中国人500円
 移動手段 ①主催者の車に分乗 ②マイカー使用
 ※申込時に移動手段をお伝えください。②の場合は五色沼に駐車してハイキングに参加、昼食時に主催者の車で取りに戻ります。
 申込み 10月15日までに以下役員までお電話で。先着順。
 伊藤(090-2983-7731) 木村(090-4040-4355)
 三瓶(090-5833-5821) 佐藤(090-8423-9416)
 主 催 会津若松市日中友好協会 / 協力 当協会

ながはら元 and オモンティ・オニャゴ アフリカンライフ

アフリカの太鼓(ジャンベやンゴマ)とアフリカンダンスの楽しいライブです。太鼓を叩く体験や演奏者と交流する時間もあります。

日 時 11月13日(日)10:30～11:35
 開場10:15
 場 所 SUNSET音楽室(會津稽古堂向かい)
 入場料 小学3年生以下無料、4～6年生500円
 中学生～大人1,000円
 定 員 30名
 申込み 右記QRコードからラインで。
 担当、「ひろの」まで。参加者全員の名前、
 年齢(子どものみ)を明記してください。

会津で世界と会話しよう！英会話サークルFIND

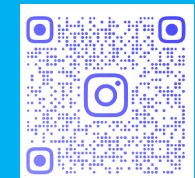
先生が教える英会話教室ではなく、フリートークやゲームをしながら楽しく英会話を練習する場です。どなたでも参加できます。

日 時 10月15日(土) 10:00～11:30
 場 所 會津稽古堂研修室1
 定 員 20名 参加費 無料
 申込み 10月14日(金)までに当協会へ

情報紙発送ボランティア

情報紙の袋づめなどの簡単なボランティアです。予約はいりません。参加してみたい方は、お気軽にお越しください。

日 時 10月29日(土)13:30～ 場 所 当協会



AWIA_PHOTO

<http://facebook.com/awiajp>


イベントの最新情報をお届けします！

メール申込み用
QRコード

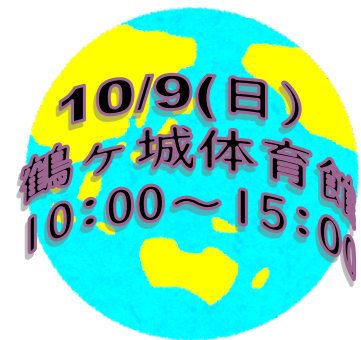
会津若松市
国際交流協会
〒965-0871
会津若松市栄町2-14
リオンドールガーデン5階
TEL:0242-27-3703
<http://awia.jp>
メール: mail@awia.jp



WOW！この日、会津で世界がひとつになる

第20回国際交流フェスティバル

4年ぶりの国際交流フェスティバルが近づいてきました。世界や人との“和と輪”を、改めて感じられる日になるよう、実行委員会やボランティアが連日準備を頑張っています。みなさん当日はぜひ会場に足をお運びください。多くの方のご来場をお待ちしています！フェスティバルの詳細は見開きページをご覧ください。



小学生の国際理解クラス

世界を知ろう！ハローワールドクラブ

小学3年生～6年生が、遊びや体験を通じて、海外文化を身近に感じようになるプログラムです。詳しい内容は学校から配布されるチラシをご覧ください。初回の10/29(土)は、スコットランドとハロウィン文化のつながりについて紹介します。ハロウィンの歴史を知ることができますよ。

実施日 <10月29日～12月11日の隔週土曜日、全4回>
 ①10月29日(土)、②11月12日(土)、③11月26日(土)、④12月10日(土)
 時 間 A:3, 4年生 9:30～10:15(45分) B:5, 6年生 10:30～11:15(45分)
 場 所 會津稽古堂 研修室1 ③11月26日は1階キッチンスタジオ
 講 師 エリカ チャイニ(当協会国際交流員、他に在住外国人のゲストなど)
 定 員 各回15名
 受講料 500円/1回(保護者が協会会員の場合300円) ※当日払い
 申込み 各回4日前(開催週の火曜日)までに、メールか電話で当協会まで。
 メールの場合は、参加したい日、児童名(ふりがな)、学校名、学年、保護者名、電話番号を明記の上、件名を「ハローワールドクラブ申込み」としてください。一度に複数の日程への申し込みもできます。 mail@awia.jp

会員外の方も
参加できます

ハロウィンパレード&スカベンジャーハント

ハロウィンの仮装をして交流会に参加しませんか？交流会は二部構成です。第一部は神明通りからお城までをパレードし、第二部は参加者でグループになり、フォト・スカベンジャーハント(場所や物をさがし、写真を撮ってくるゲーム)を行います。

10月30日(日)
14:00 集合

第一部 ハロウィンパレード

集 合 14:00
 場 所 リオンドールガーデンビル入口
 (栄町2-14)
 内 容 鶴ヶ城まで歩く
 終 了 14:20(鶴ヶ城到着)

第二部 ハロウィン交流ゲーム

集 合 14:30
 場 所 鶴ヶ城観光案内所前
 内 容 スカベンジャーハントなど
 (鶴ヶ城公園内にて)
 終 了 15:30ごろ

雨天の場合

集 合 14:00
 場 所 協会(リオンドールビル5階)
 内 容 スカベンジャーハントなど
 (協会～神明通り周辺で)
 終 了 15:00ごろ ※協会解散

★申込みなし ★参加費なし ★はっきりしないお天気の場合はSNSを見るか、お電話でお問合せください。

◆10月9日は国際交流フェスティバル開催のため、当協会事務局を臨時休館いたします。

驚きいっぱい！世界のステージ♪

WOW!



地域に住む外国出身の方や会員さんが中心のステージです。本番に向けて一生懸命練習を重ねています。どうかみなさん、温かい拍手で応援してください！世界で活躍している侍アーティスト“剣伎衆かむゐ”さんから「会津のみなさんに会えるのを楽しみにしています」というコメントをいただきました。



剣伎衆かむゐ

《ステージプログラム》



開始時間	プログラム	演目	出演者・団体(敬称略)
10:00	オープニングセレモニー		
10:15	シカゴ・ブルースハーブ	ハーモニカ演奏	ジェイムス ピンクル
10:30	テネシー州のカントリーミュージック	ギター演奏	ジャスティン デンプシー
10:45	ヨーデル	歌唱	草刈 明美
11:00	中国の伝統的な踊り	演舞	王 娜
11:20	マジックショー	手品	北クラブマジック愛好会
11:40	国際カラオケ	歌唱	ヒテーシュ、サラ、ジョイ&アトム、他
12:15	★オープン・マイク	自由演目	希望者当日受付
13:00	侍アーティスト集団による剣伎と殺陣	剣伎と殺陣ワークショップ	剣伎衆かむゐ
13:35	★世界のおもしろクイズ大会	来場者参加型	フェスティバル実行委員会
14:30	★コスプレパレード ★みんなで踊ろう“マカレナ”	来場者参加型	フェスティバル実行委員会 (スペシャルゲスト)
14:50	エンディングセレモニー		

★印はどなたでも参加できます。

オープンマイクに参加しよう！ ★先着順で10組まで

オープンマイクとは当日その場でエントリーして、ステージで自由にパフォーマンスをするイベントです。ジャンルは自由！歌やラップ、詩の朗読、楽器演奏、ショートコント、ダンス、一発芸、おやしギャグなど、何でも構いません。海外ではよく開催されるイベントだそうです。あなたもぜひ、得意なことを披露してみませんか？

参加方法

受付時間：10:00～12:00
受付場所：ステージ受付（正面右）
持ち時間：一組（一人）2分間くらい
参 加 料：無料

※ステージには土足であがれません。上靴を用意していただくか、体育館のスリッパをご利用ください。
※他人を中傷すること、危険な行為はしないでください。
※カラオケなどの音源は用意していません。
※2分を大幅に過ぎたら途中でやめてもらうこともあります。

クイズ大会に参加しよう！

世界のおもしろクイズです。賞品あり。
集合時間：13:35
集合場所：観客席（ステージ下）
申 込 み：不要 参 加 料：無料



コスプレパレードに参加しよう！

自分の仮装のキャラクターになりきって歩きましょう
集合時間：14:10
集合場所：観客席（ステージ下）
申 込 み：不要 参 加 料：無料



開け、世界へのとびら！交流ブース

地域と世界をつなぐ団体が集まります。ぜひ、いろんなブースに遊びにきてください！素敵な出会いが待っています。

WOW!



世界とつながる団体の活動紹介（順不同）

（公財）福島県国際交流協会、AILA会津国際女性協会、（株）サン・フレア、JICA二本松、NPO法人ロータス、宮崎茶道教室、民族衣装文化普及協会、NPO法人ルワンダの教育を考える会、会津日タイ友好協会、八重桜の会、国際ソロプチミスト会津、ふくしま青年海外協力隊OBOG会、福島 International Friendship Community、北クラブマジック愛好会

世界のひろば&キッズコーナー（順不同）

- ・外国語で自分の名前を書こう
- ・木のものづくり体験
- ・自分だけのプレスレット作り
- ・着物の着付け体験
- ・マジック&ジャグリングにトライ
- ・折り紙体験
- ・様々な国の「音」やリズムを楽しもう
- ・言語クイズ
- ・お抹茶体験
- ・フォトスポット
- ・ゲームコーナー
- ・ハンドペインティング（手にイラストを描きます）
- ・ハロウィン体験

授乳やおむつ交換等は、本部スタッフにお声がけください。

世界の国の文化紹介（順不同）

地元で暮らす外国出身の皆さんが、各国の生活や文化、歴史について紹介します！

- ・オーストラリア（クイズ、折紙コアラ作り）
- ・アメリカ（伝統ゲーム体験）
- ・カナダ（アイスホッケー体験）
- ・イタリア（フォトブースでモデル体験）
- ・フランス（ブルターニュ文化とグッズ販売）
- ・ルワンダ（コーヒー豆、雑貨販売）
- ・インド（アクセサリー雑貨販売）

協会から

- ・ユニセフ募金への協力
- ・フェアトレード商品の販売
- ・ホストファミリー体験の紹介
- ・英語で会津を発信するSNS “SamurAizu” の紹介

世界のおいしい！飲食ブース

世界の珍しい料理が集まります。中には出店は初挑戦という在住外国人の方も！みなさんのご協力をお願いします。

世界の料理（順不同）※ 屋外にて

- ・タイ王国（グリーンカレー、ガパオライス、パイ等）
- ・オーストラリア（ビーガン料理、コーヒー豆等）
- ・中国（豚軟骨醤油煮）
- ・ベトナム（蒸し餃子、コンガー、チャー）
- ・フィリピン（パン、鶏肉のおかゆ、焼きプリン等）
- ・インドネシア（ナシゴレン、ミアヤム等）
- ・インドネシア（ミーゴレン、肉団子スープ）
- ・カナダ（カナディアンハンバーガー、スイーツ）
- ・キューバ（キューバサンド、桜ドッグ等）
- ・トルコ（ケバブ、ロングポテト、トルコアイス）
- ・メキシコ（タコス、フリトー等）
- ・スリランカ（カトレッツ、スリランカ風ヌードル）

フォトスポットもお楽しみに！

ハロウィンパネルやフランス出身エミリーさんの直筆顔抜きイラストパネルを用意しております。フェスティバルで出会った方との記念の一枚はいかがでしょうか？

仮装や民族衣装で来てね～！

仮装や民族衣装で来場し、ハロウィンブースで「トリック オア トリート」と言ってくれた方には先着順でお菓子をプレゼントします。（午前午後、各100個）

◆エコなフェスティバルにご協力ください。

ごみの少ないイベントの開催にご協力ください。マイバック、はしなどのご持参大歓迎です。

◆ホストファミリー体験の展示にご協力ください。

ホストファミリーボランティアの有志で、ホームステイ受け入れ体験ブースを作ります。各家庭の受け入れ体験をA3用紙2枚程度にまとめて展示します。まとめ方は自由。絵を描くもよし、思い出の写真を貼るもよし。協力してくださる方は協会までご連絡ください。

急募！前日、当日のボランティア！

前日の会場準備、当日のお手伝いや後片付けを手伝ってくれる方をまだまだ募集しています！時間等についてはお気軽にお問合せ下さい。